



KELEIER TRELEZ NOUVELLES DE TREFLEZ

4 octobre 2012

N°1524

HORAIRE

MAIRIE : ouverte tous les matins de 9 h à 12 h du lundi au samedi.

AGENCE POSTALE : ouverte tous les matins de 9 h à 11 h 30 du lundi au samedi.

MEMENTO

Médecin de garde : 15

Pharmacie de garde : 32 37

Cabinet infirmier BIHAN JAFFRES (soins à domicile et au cabinet sur rdv) 02.98.61.60.59 ou 06.80.57.98.43

Taxi Abiven : 02.98.61.83.92 ou 06.82.58.23.64

MAIRIE : Tél : 02 98 61 45 72

courriel : treflez.mairie@wanadoo.fr

PERMANENCE DES ELUS

François ANDRE, Maire, reçoit sur rendez-vous tous les vendredis de 17 h à 18 h 30. Prendre rendez-vous à la mairie.

Malou FAVRET, adjointe aux affaires sociales, reçoit sur rendez-vous le jeudi de 17 h à 18 h. Prendre rendez-vous à la mairie.

BENNE A VEGETAUX :

Du 01 au 08/10 au Bourg (parking salle omnisports)

Du 8 au 15/10 à la Gare.

LA NUIT DES ETOILES :

Afin de remercier l'ensemble des bénévoles ayant participé à la soirée du 11 Aout 2012, "**La nuit des étoiles**" organise un repas le samedi 20 octobre dans la salle omnisport de Treflez. Merci de donner votre réponse concernant votre présence avant le 13 octobre, par mail : lanuitdesetoiles@orange.fr ou par tel: 06 72 52 62 11.

L'Assemblée générale de l'association aura lieu à 17h le même jour, au même endroit, et sera ouverte à tous

ASSOCIATION ENSEMBLE

Mairie, Ecole, Bibliothèque, ALSH : Réunion de préparation de la quinzaine culturelle, le mardi 9 octobre à **18 h 15 à la MTL.**

COLLECTE DE SANG :

Vendredi 19 octobre 2012 à la fondation hospitalière de Plouescat de 8 h 15 à 12h.

REPAS DES AINES :

Comme tous les ans, le CCAS offre à toutes les personnes de 70 ans et plus, un repas organisé le samedi 20 octobre 2012.

Menu : Kir, potage, fruits de mer, bœuf en daube/pommes sautées, tarte aux fruits, café.

Inscription en mairie jusqu'au 12 octobre dernier délai
Tél 02 98 61 45 72.



LOCATION DE SALLE

Dorénavant, les réservations pour la location de la salle du camping de Keremma sont à faire auprès de Eric DENIS au 06 03 78 87 94 ou 06 38 74 58 52

- **Here** : signifie octobre et aussi semailles.

- **Krennlavar** : Pa erru a viz Here, re nebeut daou droad en ur gwele.

- **Noms de famille bretons de la région (suite)** : Quelques autres noms communs commençant par LE :

Le **BERRE** : *berr* : court. Le **BIHAN** : *bihan* : petit. Le **BRAS** : *bras* : grand. Le **BRIS** : *briz* (*brizh*) : tacheté, bariolé (de tâches de rousseur). Le **CAER** : *kaer* : beau. Le **CHINQ** : *chink* : menton. Le **CORRE** : *Korr* : nain (*korrigou* : petits nains et *Korrigan* : tout petit nain, lutin). Le **COZ** : *koz* : vieux. Le **DROFF** : *dero* (*derv* en écriture moderne, *deroff* en vieux breton) : chêne. Le *e* s'est perdu en francisant le nom. Le **FUR** : *fur* : sage, calme, avisé.

SPORTS

BASKET BALL DU KERNIC

JOURNEE DU 06/10/2012
MINI POUSSINES : EXEMPTES
POUSSINES :MATCH A LANHOUARNEAU CONTRE MORLAIX A
14 H 00. RV SALLE A 13 H 30.
TABLE DE MARQUE / QUEGUINER ET CAUGANT
BENJAMINES :MATCH à MILIZAC à 15 H 30 DEPART à 14 H 15
VOITURES : CHAMBIRON ET LE ROY
MINIMES :MATCH à LANHOUARNEAU CONTRE AVEL KURUN à
15 H 30. RV SALLE 15 H 00.
TABLE DE MARQUE : LE DUFF ET PREMEL
CADETTES :MATCH à LANHOUARNEAU CONTRE PLOUVIEN à
17 H 00. RV SALLE à 16 H 30.
TABLE DE MARQUE : GAREL ET POT
SENIORS FILLES :EXEMPTES

GYMNASTIQUE FEMININE : reprise des séances de gymnastique à partir du mercredi 3 octobre et du samedi 6 octobre, de 9 h à 10 h, à la salle polyvalente

Amicale Cycliste Goulven Plouider : dimanche 7 octobre : départ 9 h . LD, MD, VL : circuit 40 (60 Km).

NOUVEAU !

Cours de sports à Tréfléz, à partir du 6 octobre, de 10 h 30 à 11 h 30 à la salle omnisports.
Zoumba, fitness.
Contacter Laetitia Caradec pour plus de renseignement au 02 98 61 81 02.

VIDE GRENIER - UNC LANHOUARNEAU

Dimanche 14 octobre, à la salle Polyvalente, se déroulera la 10^{ème} édition du vide grenier.

Exposants (7h-17h) : 3€ le mètre.

Public (9h-17h) - Entrée 1,50€ pour les plus de 12 ans

Restauration sur place.

Infos : 02 98 83 64 91 ou 06 70 25 68 54 - *

jean.sousset@orange.fr

Le Plouider Basket Ball Côte des Légendes organise une **foire aux jouets et à la puériculture le dimanche 28 octobre** de 9h à 17h à la salle omnisports de Plouider. Pour les renseignements contacter le 0298254496.



Sortie classe 2 et 7 RAPPEL

Rendez-vous à la MTL à 19 h 00 pour un apéritif.
A 20 h 00 : le photographe viendra pour la photo souvenir, (possibilité de la commander).
Nous irons ensuite à l'Optimist (21 h 00 précises) pour continuer la soirée.
(repas : apéritif - Noix de st Jacques à la bretonne - rôti de veau, légumes et gratin -fondant au chocolat, charlotte aux poires - café - vins compris).

ART FLORAL

Prochain cours le jeudi 11 octobre à 20 h à la MTL.

Fournitures: 1 gros vase boule, 3 fioles en verre rondes, fil de laiton, piques brochettes, 1 épi de maïs pas trop gros, 20 feuilles de maïs vertes et souples, 1 polygonum droit de 70 cm (2 à 3 cm de diam) + 2 autres plus fins; 5 phormiums belle pointe dont 1 de 80 cm; 3 à 5 petites chutes de lierre; 20 feuilles de lierre à boules (grandes); 1 saule tortueux; 2 têtes d'hortensias (ton rouge); 3 sédums.

L'ADAPEI (association de parents d'enfants handicapés mentaux) Antenne de Lesneven organise un **KIG HA FARZ, le 7 octobre 2012**, Salle "Les Châtaigniers", LE DRENNEC. Service à partir de 12h. Possibilité de plats à emporter. Repas 11 euros sur place ,6 euros jambon-frites-10 euros à emporter.

Pour faciliter l'organisation, les repas se font uniquement sur réservation au 02 98 40.73.43 (Mme MADEC) ou 02 98 25 64 21(Mme LAURENT après 18 h00).

Université du Temps Libre Kreiz Bro Leon -

Conférence de madame Delachaussée-Kervella, professeur d'histoire de l'art: Gauguin, de la Bretagne à Tahiti - suite de la conférence du 7 juin 2011. jeudi 11 octobre Cinéma Even, rue Alsace Lorraine, 14 h. Inscriptions à partir de 13h30

ASSOCIATION « CULTURE ET LOISIRS »

Plounévez-Lochrist

NOUVEAU

Nous vous proposons des **cours** de dessin et peinture le **mardi de 14h00 à 16h30 à la salle polyvalente.**

Les cours auront lieu une fois par semaine sauf durant les vacances scolaires.

Mr LUCAS professeur de peinture sera bénévole.

Si le nombre de participants est atteint, les cours commenceront le **mardi 09/10/2012.**

Prix : 10 € l'adhésion à l'association + 60 € pour l'année (participation aux frais de déplacement).

Renseignements et inscription à la biblio-

thèque de Plounévez-Lochrist

. Tél / 02/98/61/68/90.



Communauté de Communes de la Baie du Kernic

Parc d'activités de Kerhall - 29233 CLEDER

☎ 02.98.69.44.54. - Fax : 02.98.69.40.42.

INFORMATIONS DE LA SEMAINE

L'agence intérimaire **ADIA de Landivisiau** organise dans les locaux de la C.C. Baie du Kernic à Cléder, une 1/2 journée de recrutement (*agroalimentaire, préparation de commandes, logistique, fabrication béton*), le **jeudi 11 octobre de 14h à 17h sur rendez-vous**. Pour éviter l'attente, **prenez directement rendez-vous auprès de l'Espace Emploi de la C.C. Baie du Kernic au 02.98.69.44.54**

Contacts et horaires d'ouverture des structures

Services administratifs de la C.C de la Baie du Kernic :

02.98.69.44.54 – accueil@ccbk.org

Horaires d'ouverture de l'accueil, espace emploi et multimédia :

du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 9h00 à 12h00 – fermé au public le vendredi 'après-midi' (permanence téléphonique de 13h30 à 16h30)

Maison des dunes et de la Randonnée à Tréfléz :

02.98.61.69.69 ou maisondesdunes@gmail.com

Votre contact pour la taxe de séjour :

Pour toute réclamation ou toute question sur la taxe de séjour, vous devez contacter le Syndicat Intercommunal au 06.15.89.73.38

Service environnements/ déchets

Pour toutes questions concernant LE TRI DES DECHETS, vous pouvez contacter l'ambassadeur du tri au : 06.85.59.84.46 ou à cochard.ccbk@orange.fr

La déchetterie et la fourrière de Kergoal à Cléder : (à compter du 1^{er} octobre / horaires d'hiver) sont ouvertes du lundi au samedi, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Tél : 02.98.19.54.67

La déchetterie de Ruléa à Lanhouarneau : Ouverte le lundi et mercredi, de 14h à 18h, et le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. Tél : **02.98.61.32.57**

Petite enfance

Maison de l'Enfance - Multi-accueil « Ty ar Vugale » - ZA de Kerhall à Cléder : 02.98.24.35.75

Maison de l'Enfance - Multi-accueil « Aux Doudous Magiques » - Bellevue à Plounévez-Lochrist : 02.98.61.44.36

Relais Parents Assistantes Maternelles (RPAM) : 02.98.61.42.48

Dans le cadre de l'année de l'**Ethique**, le Réseau Pol Aurélien propose une **conférence-débat** sur les différentes mises en place possibles de **Mesure de protection juridique des personnes majeures**.

Les aidants, familiaux et professionnels, de personnes majeures fragilisées peuvent être amenés à s'interroger sur la pertinence d'un accompagnement juridique de protection.

Deux types de mesures existent :

- Les mesures de protection juridiques (Sauvegarde de justice, Curatelle, Tutelle),
- Les mesures administratives (Mesure d'Accompagnement Social Personnalisé MASP).

Le Juge des tutelles du Tribunal d Instance de Morlaix interviendra dans un premier temps pour expliquer ces différentes mesures, leurs modalités de mise en place et d'application. Seront également présents pour compléter ces informations et répondre aux questions du public **un avocat, un représentant de l'UDAF, un notaire** et un **médecin-expert** auprès du Tribunal de Grande Instance de Brest.

Cette conférence est ouverte à tout public, professionnels et non-professionnels, à domicile comme en institution.

Vendredi 19 Octobre 2012 De 17h à 19h

Salle du Mille Club, Place François Prigent
29420 Plouénan

Tout public, entrée libre.

ASP du Léon : Familles endeuillées

Les accompagnants bénévoles de l'ASP du Léon proposent un Groupe d'Entraide aux Familles Endeuillées.

Le groupe de parole se soutient en toute discrétion et convivialité avec la présence de la psychologue.

- La prochaine rencontre aura lieu le **mardi 16 octobre 2012** de 17 h à 19 h

* **Première inscription sur rendez-vous**

- appeler le : **06.04.09.57.99** ou le 02.98.30.70.42

ASP du Léon : Accompagnement, Soutien, Présence, des personnes en soins continus.

3, rue Barbier de Lescoat – 29260 Lesneven

Notaires de France

RENCONTRES NOTARIALES
Jeudi 11 octobre 2012 • de 17h à 21h
www.notaires.fr

Esprit de famille

- 1 Aides dans le couple
- 2 Aides entre générations
- 3 Accompagner l'allongement de la vie
- 4 Entreprendre en famille

Les notaires vous conseillent
ENTRÉE LIBRE • CONFÉRENCES • CONSULTATIONS • TCH@T

Chambre des Notaires du Finistère
18h : Conférence : Esprit de famille
Transmission familiale

17h à 21h : Consultations téléphoniques
au 0820 228 528

38 bis, boulevard Duplex - 29000 QUIMPER

N° Indigo 0 820 228 528
0,09 € TTC / min

Retrouvez les Rencontres Notariales sur Facebook





Z



**FERMETURE SAMEDI 29 à midi
REOUVERTURE MARDI 9 LE MATIN**

.....

.....

TIRAGE DES CARTES DE FIDELITE

LE SAMEDI 13 OCTOBRE à 10H30

(jour de mon anniversaire !!!)



INVITATION

Madame Gourvenec organise, du 17 au 27 octobre 2012, une foire aux vins et vous invite à une dégustation le :

Samedi 20 octobre à partir de 10H30



votre marché

La Gare — 29430 TREFLEZ
Tél : 02.98.61.45.37

MADAME, MONSIEUR!!!

Je vous propose mon savoir-faire dans la couture du quotidien (retouches, plis de pantalon, rideaux, coussins, nappes...) et également dans la réalisation d'objets uniques (doudou, poupées, peluches...) Venez avec vos modèles ou consultez les miens.

N'hésitez pas à me contacter par téléphone au 06.47.87.71.30.

BAR AR MENEZ

Place de la mairie 02 98 61 42 83

FERMETURE POUR CONGES DU MERCREDI 26 SEPTEMBRE AU VENDREDI 5 OCTOBRE A 18 H, sauf les jours suivants :

PETITES ANNONCES :

- Recherche personnel pour saison d'endives (sur PLOUNEOUR-TREZ)
Tél: 06 81 37 37 41 ou 02 98 83 49 16 (le soir)
- Appartement T3 à louer à partir du 15 novembre au bourg de Goulven. Loyer : 360 €. Merci de contacter la mairie de Goulven pour plus de renseignements au 02.98.83.40.69
- recherche personne ayant véhicule pour conduire aux courses, le mardi matin. Tél 02 98 61 62 01.
- Vends plants de choux fourragers. Tél 06 88 92 57 87.
- **Terrain à vendre** 2000 m2, Gare de TréfleZ, Roger Bescond 02.98.61.67.60 ou 06.88.87.14.07
- VICTORIA BIJOUX recrute !

Vous recherchez un job, un complément de salaire? Vous souhaitez avoir une activité agréable, bien rémunérée, sans investissement, des horaires flexibles, des commissions intéressantes et de nombreux cadeaux... le tout en totale indépendance? Contactez-moi au 06 08 48 38 18 pour plus de renseignements!

ANNONCES PAROISSIALES :

Dimanche 7 octobre à 11 h : messe d'obsèques pour M. Emmanuel ROUDAUT et Mme Jeanne Louise CORBE de Guernevez.

Le Salon
Coiffure mixte
Valérie Quénéhervé
La gare
29 430 TréfleZ
02 98 79 71 68

Horaires :
mardi, mercredi, jeudi : 9h—12h / 13h30— 18h
Vendredi : 9h—18h30
Samedi : 8h30—17h.

Dicton (traduction) : Quand arrive le mois d'octobre, 2 pieds dans 1 lit sont insuffisants (les nuits deviennent froides..)

- **Tro-lavar : Un dañjer eo bezañ bev d'an deiz a hiriv !** (NB : le V en finale des mots se prononce O)
- **Expression : C'est un danger d'être en vie de nos jours !**

Réflexion amusante (et rimée) datant de l'époque où les voitures, tracteurs et autres engins à moteurs commençaient à troubler la quiétude de nos bourgs et campagnes.